

Pierre Oyhanto

*Azkaine,
Lapurdi
(1925-2022)*

Aurkibidea

Biografia



Azkainen sortua 1925ean.
Lau senidetan bigarrena.
Guraso biak azkaindarrak
zituen. Ofizio asko egina
gaztetan, lur berdintze edo
"terrazamendu" lanak
bereziki. Eskupilota eta
kantua ditu zaletasun.
Michelle alaba ere
elkarrizketan egon zen.

Zintak

ANE-011

- **Proiektua:** Lierni Elortzaren fondoa
- **Elkarrizketatzailea(k):** Elortza Puiadena, Lierni - Iratzoki, Bernadette
- **Data:** 2021-05-15
- **Iraupena:** 59 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Elortza Puiadena, Lierni
- **Emalea:** Elortza Puiadena, Lierni

Pasarteak

1. Azkaingo familia zaharrenekoa

- **Erref:** ANE-011/002
- **Iraupena:** 0:00:46. **Hasi:** 00:01:35. **Bukatu:** 00:02:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Azkainen sortua. Azkaingo familia zaharrena omen.

2. Zuka beti

- **Erref:** ANE-011/004
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:04:01. **Bukatu:** 00:04:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak

Laburpena:

<p>Arrebarekin eta senideekin beti zuka. Frantsesez "to"ka bai, baina euskaraz beti zuka.</p>

3. Ezkontzaz ateraldi berezia

- **Erref:** ANE-011/006
- **Iraupena:** 0:00:12. **Hasi:** 00:06:17. **Bukatu:** 00:06:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Esaerak
- 101L » Kultur aniztasuna » Aurkezpen pertsonalak

Laburpena:

Norekin ezkondua den galdetuta, "andrearekin".

4. Ateraldi berezia: "posible den arte segi"

- **Erref:** ANE-011/008

- **Iraupena:** 0:00:12. **Hasi:** 00:08:05. **Bukatu:** 00:08:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Esaerak

Laburpena:

Bizi filosofia: posible den artean segi.

5. Pilotan asko aritua

- **Erref:** ANE-011/009
- **Iraupena:** 0:00:54. **Hasi:** 00:08:17. **Bukatu:** 00:09:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia

Laburpena:

Pilotan kadete eta senior mailan Frantziako txapeldun izana.

6. Alemanak Azkainen lau urtez

- **Erref:** ANE-011/011
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:09:20. **Bukatu:** 00:09:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Eragina Ipar Euskal Herrian

Laburpena:

<p>Berak 15 urte zituelarik, alemanak iritsi ziren Azkainera; lau urte pasatu zituzten. </p>

7. Kontrabandoa alemanen garaian

- **Erref:** ANE-011/012
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 00:09:55. **Bukatu:** 00:11:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Industria motak » Ibilgailu-industria
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Eragina Ipar Euskal Herrian
- Ekonomia eta industria » Kontrabandoa

Laburpena:

Kontrabandoa alemanen garaian. Zer garraiatzen zuten eta nora. Harrapatu ez zituzten erabiltzen zituzten trikimailuak.

8. Denean ziren alemanak

- **Erref:** ANE-011/014
- **Iraupena:** 0:00:16. **Hasi:** 00:12:08. **Bukatu:** 00:12:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Eragina Ipar Euskal Herrian
- Ekonomia eta industria » Kontrabandoa

Laburpena:

Alemanak herrian zireneko oroitzak: "Denetan (herriko hotel eta leku jakinak aipatzen ditu) ziren, baina ez tzar horietaik, tiroa laster zuten haiek ere izitzen ziren".

9. Lanean hasi zenekoa

- **Erref:** ANE-011/016
- **Iraupena:** 0:00:54. **Hasi:** 00:12:43. **Bukatu:** 00:13:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

12 urtetan lanean. "Patizerian" gozogintzan, farmazian eta osabarekin. "Ttikitik nuen ideia kamionakin Azkaingo plazarat ailegatzea".

10. Maulen armada hasi zuen

- **Erref:** ANE-011/017
- **Iraupena:** 0:00:25. **Hasi:** 00:13:37. **Bukatu:** 00:14:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Eragina Ipar Euskal Herrian

Laburpena:

Gerlan izana. Mauletik abiatuta.

11. Alemanen garaiko pasarteak

- **Erref:** ANE-011/019
- **Iraupena:** 0:02:50. **Hasi:** 00:14:21. **Bukatu:** 00:17:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Eragina Ipar Euskal Herrian
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Alemaniarren alde edo kontra ibiliak

Laburpena:

Kanpainetan lanean. Makien laguntzaile. Mendizain. Boluntario joan zen gerlan. Hango postu ezberdinak kontatzen ditu. "Gerra egin dut tirorik bota gabe".

12. Gerran Austrian ibili zenekoa

- **Erref:** ANE-011/020
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:17:11. **Bukatu:** 00:18:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Eragina Ipar Euskal Herrian

Laburpena:

Maiatzaren 8an ("huit mai"), bigarren gerra bukatu zenean, Austrian ("Otrizian") zen. Jenerala etorri zitzaien; haren txofer ("xofor") ibili zenekoa. Oroimen onak.

13. Andrea ezagutu zuenekoa

- **Erref:** ANE-011/021
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:18:23. **Bukatu:** 00:19:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Autobusak

Laburpena:

Austriatik (soldadutzatik) itzuli eta segituan "kuxean" (autobusean) andrea ezagutu zuenekoa. Pasadizoa kontatzen du. Lourdesetik omen zetorren gizon bila joanda.

14. Eskola denborako kontuak

- **Erref:** ANE-011/022
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:19:25. **Bukatu:** 00:20:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikasgaiak eta ikasmateriala
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Hamabi urte arte eskolan. Kalkuluan ona. Gainerakoak kopia.

15. Euskara debekatua; zenbait pasarte

- **Erref:** ANE-011/024
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:22:37. **Bukatu:** 00:23:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak
- Euskara
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Euskaraz hitz egitea debekatua. Irakasle prestua zuten.

16. Katixima edo dotrina "zertifikatua"

- **Erref:** ANE-011/025
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:23:28. **Bukatu:** 00:24:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizkizunak eta otoitzak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Dotrina

Laburpena:

Dotrina edo katixima. "Zertifikatua" lortu zueneko pasartea. Serorak kontra zituen errorik.

17. Eskola ondotik pilotan eta kaniketan

- **Erref:** ANE-011/026
- **Iraupena:** 0:00:44. **Hasi:** 00:24:58. **Bukatu:** 00:25:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Eskolatik ateratakoan, pilotan aritzen ziren. Espartinetan joaten ziren eskolara, baina pilotan oinutsik aritzen ziren, "irtutsik, gure etxean ez baitzen soson ondoike". Kaniketan ere ibiltzen ziren.

18. Ostatuena aipamena

- **Erref:** ANE-011/028
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:26:43. **Bukatu:** 00:27:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Eragina Ipar Euskal Herrian
- Aisia » Taberna giroa

Laburpena:

<p>Ostatuetan ibiltzen ziren, batzuetan ezkutuan. Alemanen menean zailago zen, kantuan ezin izaten zuten egin. Halere, moldatzen (“debruiatzen”) ziren.</p>

19. Euskal ezkontzako senargai hautatu zuten

- **Erref:** ANE-011/029
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:27:53. **Bukatu:** 00:28:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak
- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

Herriko bestetan dantzan. Donibanen euskal ezkontzan bera izan zen senargaia.

20. Kantuan aritzen zireneko pasarteak

- **Erref:** ANE-011/032
- **Iraupena:** 0:00:47. **Hasi:** 00:31:08. **Bukatu:** 00:31:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak

Laburpena:

Kantuan norgehiagoka aritzen ziren herri batekoak bestekoen kontra.

21. Kantatzeko bertso hautaketan

- **Erref:** ANE-011/034
- **Iraupena:** 0:00:25. **Hasi:** 00:32:44. **Bukatu:** 00:33:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Kantei buruzko azalpenak

Laburpena:

14 bertso dituen kanta abesteko prestatzen da.

22. Hainbat bertso

- **Erref:** ANE-011/035
- **Iraupena:** 0:05:06. **Hasi:** 00:33:09. **Bukatu:** 00:38:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

Laburpena:

14 bertso dituen kanta. Bertso guztiak buruz kanpatzen ditu.

23. Kantak buruz ikasteko teknika

- **Erref:** ANE-011/036
- **Iraupena:** 0:01:11. **Hasi:** 00:38:15. **Bukatu:** 00:39:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Kantei buruzko azalpenak

Laburpena:

Kantak buruz ezin ikasi orain; duela hamar urte erraz.

24. Kanta errepikatzea “pekatu”

- **Erref:** ANE-011/038
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:39:39. **Bukatu:** 00:40:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

Hiruzpalau orenen buruan kantaren bat errepikatzen zuenak denentzat edaria (“tornada”) ordaindu behar izaten zuen.

25. Etxeko hizkuntza-ohitura

- **Erref:** ANE-011/041
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:42:18. **Bukatu:** 00:43:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Euskara » Beste hizkuntzak eta hizkerak

Laburpena:

Etxeko hizkuntza-ohiturei buruz: emaztearekin eta seme alabekin nola aritzen den.

26. Imanolen ‘Zure tristura’ kanta

- **Erref:** ANE-011/044
- **Iraupena:** 0:01:58. **Hasi:** 00:45:30. **Bukatu:** 00:47:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak

Laburpena:

Imanolen ‘Zure tristura’ kanta kantatzen du.

27. Lagunekin euskaraz kantuan

- **Erref:** ANE-011/046
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:47:33. **Bukatu:** 00:48:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Bilketa linguistikoa
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Orrazkerak

Laburpena:

Euskal kanta kantatzen zituzten batez ere. Lagunak euskaldunak zituen lehen; orain lehengoak hilak dira eta kontuak aldatu dira.

28. `Triste bizi naiz eta´ kanta

- **Erref:** ANE-011/048
- **Iraupena:** 0:01:16. **Hasi:** 00:50:10. **Bukatu:** 00:51:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kanta

Laburpena:

`Triste bizi naiz eta´ kanta kantatzen du.

29. `Sorlekua utziz gero´ kanta

- **Erref:** ANE-011/050
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:52:08. **Bukatu:** 00:54:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kanta » Bertsoak
- Ohiturak eta bizimodua » Kanta » Kantei buruzko azalpenak

Laburpena:

`Sorlekua utziz gero´ kanta kantatzen du buruz. "Alutxa" azken aurreko koplaren oroitu arte ez du amore ematen.

30. Egungo pilota kontuak

- **Erref:** ANE-011/052
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:55:37. **Bukatu:** 00:58:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Espainiako telebistan pilota partidak jarraitzen ditu. Bezperako partida eta gustuko dituen pilotariei buruzkoak kontatzen ditu bizi-bizi.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2025-11-20

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com